

1568384

Софія Рабій-Карпинська

# Бойківські говірки

*Збірник статей*

Софія Рабій-Карпінська (1908, Самбір — 1997) — український мовознавець-діалектолог. Дослідниця бойківських говірок. Мешкала в США. З передмови М. Лесіва: "Її внесок у дослідження українських говірок Бойківщини залишається в історії діалектологічних досліджень західноукраїнських говірок як оригінальний і неповторний, як свідчення живого мовлення цього ж регіону першої половини ХХ століття.

## Зміст

Михайло Лесів, <i>Софія Рабій Карпинська (1908-1997)</i> .....	7
Михайло Лесів, <i>Бойківські говірки в дослідженнях у ХІХ і ХХ ст...</i>	15
Володимир Пилипович, <i>Слово від упорядника</i> .....	39

### І. Праці

1. Dialekt Wojków	
<i>Wstęp</i> .....	53
<i>Fonetyka</i>	
<i>Wokalizm</i> .....	60
<i>Konsonantyzm</i> .....	63
<i>Połączenie głosek</i> .....	67
<i>Morfologia</i>	
<i>Rzeczowniki</i> .....	70
<i>Zaimki</i> .....	73
<i>Przymiotniki</i> .....	74
<i>Liczebnik</i> .....	74
<i>Przysłówki</i> .....	75
<i>Czasownik</i> .....	76
2. Діалект Бойків (Фонетика і морфологія) .....	78
<i>Голосні</i> .....	80
<i>Приголосні</i> .....	84
<i>Наголос</i> .....	88
<i>Відміна</i> .....	89
<i>Прикметники</i> .....	90
<i>Займенники</i> .....	91
<i>Дієслово</i> .....	92
<i>Бібліографія</i> .....	95

3. Дещо з морфології бойківського говору ..... 98

4. Говори Дрогобиччини. З узглядненням говірки с. Нагуєвичі... 104

**II. Діалектні матеріали зібрані за  
Квестіонаром для збирання матеріалу для  
Мовного Атласу Галичини та за Діалектологічним  
квестіонаром 1931 року**

1. Діалектні матеріали, зібрані у селах Бабина, Должки,  
П'яновичі, Сприня, Топільниця та Юрівці..... 121

2. Словничок діалектизмів ..... 158

**III. Додатки**

Матеріали до біографії Софії Рабій..... 161

Євгенія Софія Рабій, *Curriculum vitae*..... 164

Посвідка проф. Івана Зілинського про докторську дисертацію  
С. Рабій..... 165

Рецензія проф. Тадеуша Лера-Сплавінського, на докторську  
дисертацію С. Рабій ..... 166

Рецензія проф. Казімежа Нітша на докторську дисертацію  
С. Рабій..... 167

Список населених пунктів, у яких С. Рабій проводила  
діалектологічні записи..... 168

Мапа *Межі Бойківщини* із статті І. Зілинського *Границі  
бойківського говору*

Показчик осіб ..... 176

Показчик географічних назв ..... 179